



**Magiczny
Kraków**

Spotkanie z Pavolem Rankovem w Willi Decjusza

2025-05-15

Dziś, 15 maja, o godz. 18.00, w Willi Decjusza odbędzie się spotkanie z Pavolem Rankovem, jednym z najbardziej znanych współczesnych pisarzy słowackich, laureatem Literackiej Nagrody Europy Środkowej „Angelus” (2014), autorem wydanej niedawno w przekładzie Tomasza Grabińskiego na język polski powieści „Klinika” (Książkowe Klimaty, 2024).

Spotkanie o najnowszej książce Rankova, ale także o literackim przepisywaniu historii, o liniach rozwoju jego twórczości, o fascynacjach literackich, a także o pisaniu i tłumaczeniu poprowadzi poeta i eseista Maciej Robert. Spotkanie będzie tłumaczone konsekwentnie przez Michała Wirchniańskiego.

„Klinika” to opowieść o pacjencie, który bezskutecznie stara się dostać na badania do cenionego profesora w tytułowej klinice. Niczym Józef K. z „Procesu” Kafki bohater przemierza budynek, napotyka różne osoby, ale do wizyty wciąż nie dochodzi. Rankov ma dar opowiadania historii z dozą absurdu i otwartym zakończeniem. „Klinika” również do takich pozycji należy.

Pavol Rankov (ur. 1964 w Popradzie) – jeden z najciekawszych współczesnych pisarzy słowackich. Na co dzień pracuje jako wykładowca na Uniwersytecie Komeńskiego w Bratysławie. Jego twórczość tłumaczona była na kilkanaście języków. Rankov opublikował trzy zbiory opowiadań. Ich polski wybór ukazał się w 2011 roku pod tytułem „Bratysława jest mała”. W 1995 roku pisarz otrzymał prestiżową Nagrodę im. Ivana Kraski, przyznawaną debiutującym słowackim autorom. Historyczna powieść Rankova „Zdarzyło się pierwszego września (albo kiedy indziej)” (2008, wyd. pol. 2013) została uhonorowana w 2009 roku Europejską Nagrodą Literacką, w 2020 roku Europejską Nagrodą Książkową oraz kilkoma prestiżowymi słowackimi wyróżnieniami, a jej polski przekład w 2014 roku otrzymał Literacką Nagrodę Europy Środkowej „Angelus”. W Książkowych Klimatach, oprócz nagrodzonej książki, ukazał się dramat na jej podstawie, a także powieści – „Matki” i „Legenda o języku”.